

saṭḥṭa Ebene [B] I 89.47

msaṭṭah [B] liegend, ausgebreitet I 68.63; cf. → **šṭh**

stl¹ [سطل] *I*, [B] **in^əstəl**, **yin^əstəl** wie berauscht sein, erstaunt sein - prät. 1 sg **nsaṭlit** ich war wie berauscht I 21.12

stl² **saṭla** [σῑτλα < lat. *situla*] Eimer, Napf [M] III 29.7, [B] I 28.16, [G] II 2.20 - cstr. [M] **saṭliš šomna** ein Eimer Butterschmalz IV 12.9 - pl. **saṭ-lō** [B] I 41.1, [G] **saṭlōya** II 91.6

stṛ [G] **saṭra** [ساطر] Seite II 32.5 - pl. **saṭrō** (in [M] noch bei PAR. 198,9 V,40 bezeugt, heute unbekannt)

sw → **swy** → **ʿsb**

sw^ʿ **sō^ʿiyāt** arab. [سوقيات] mil. Transportabteilung [M] B-M 3

swb¹ [M] **sōba** [סבא, jüd.-pal. u. sam. (סב) „alter Mann, Großvater“, cf. bibl.-aram. [שב] Bürgermeister, Ortsvorsteher III 99.116 - **sōba ti blōta** Bürgermeister - cstr. **sōbl^ə blōta** Bürgermeister IV 19.27; **sōb^əž žarut** der Ortsvorsteher von Žarut NM VIII,21 - pl. **sabō** B-M 82 - pl. cstr. **sabōyl^ə blōta** Ortsvorsteher PS 91,28; **sabōy^əl ma^clūla** die Ortsvorsteher von Ma^c-lūla NM VII,84 - zpl. **sōb**; (2) Anführer **sōb^əl šappō** der Anführer der jungen Leute B-NT m 7 (dort irr. mit š); (3) n. pr. m. B-H 3

[B] → **xyr** [G] → **šyx**

swb² [B] **sūba**, [G] **sōba** [türk. *soba* < ungar. *szoba* (Reinkowski S. 107)] Ofen (zum Heizen) [B] I 77.4; [M] → **swby**

swby [M] **sōbya** [G] **šūbya** [türk. *soba* < ungar. *szoba* (Reinkowski S. 107)] Ofen (zum Heizen); [G] II 55.9 - pl. **šub-yōṭa** NAK. 3.4,4; [B] [G] s. a. → **swb²**

swčr [syr-arab. سوكر DENIZEAU 1960, S. 263 den. v. *sukērtā* < türk. *sigorta* < ital. *sicurtà* „Versicherung“, cf. → **skrt**] *I*₂ **čsawčar**, **yičsawčar** sichern, versichern - perf. 2 sg. m. **lab ʿčsaw-čir(i) žanni lēx** [G] wenn du das Paradies für dich gesichert hast (im Text irr. **lab ʿčšawčir žanni lēh**) CANT. I,57

swd [G] **ḥabbi sawda** [حبة سودا] bot. Schwarzkümmel (*Nigella sativa*) REICH 72,4

swēd → **swyd**

swf **masōfča** [B] **masōfča** [مسافة] Abstand, Entfernung, Länge, Strecke [M] III 97.5, [G] II 33.20 - [M] **m-masōfča kayyisa** in gutem Abstand (d. h. noch ein Stück entfernt) III 45.44 - cstr. [B] **masōfčit terba** Wegstrecke I 73.15.; **masōfčil mett ... kilumečr** eine Entfernung von etwa einem Kilometer I 51.25.; [G] **masōfči felči šačta** eine halbe Stunde entfernt II 72.7

swfy [M] **sufōyṭa** [syr.-arab. *šōfāye* < frz. *sofa*] Sofa L² 3,61 - pl. **sufayōṭa**

swḥ [سوح] *I* **asaḥ**, [M] **yisuh** [B] [G] **yūsuh** umherziehen, reisen - prät. 3 sg. m. [G] **asaḥ hū w-rfikōyi sawḥta rappa** er machte mit seinen Freunden eine große Reise CANT. E,3 - subj. 3 sg. m. [B] **yūsuh** I 83.37 - subj. 1 sg. [M] **nbō^c nīsuḥ b-ann blatō** ich